



ARRETE EN CONSEIL

(suite de la page 367)

en conseil C.P.
en date du

Les classes et les catégories sont celles qui sont spécifiées et décrites par règlement sous l'empire de la Loi de l'Inspection du foin et de la paille, 1933. (Décrire ici également les fourrages non visés par la loi susdite).

Quantité (en tonne)

Classe

Catégorie

Nom et adresse de l'exportateur

(Nom et adresse du requérant
Position ou titre)

Date

Votre bien dévoué,

Classe

Catégorie

Conformément aux règlements couvrant ces exportations, approuvés par arrêté en conseil en date du

(C.P.)

Le numéro du permis d'exportation qui vous est assigné est et ce numéro doit être indiqué sur le connaissement ou la déclaration d'expédition (bill of lading).

C'est une condition de ce permis que le

mentionné ci-dessus doit être exporté au cours des trente jours qui suivent la date du permis et que le permis n'aura plus aucune valeur à l'expiration de ce délai ou dès que cette exportation aura été faite.

Daté à Ottawa, ce 19 jour de 1934
10-2 Ministre de l'Agriculture.

Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire

CONSAKRÉ AUX INTERETS DE LA FERME

Publié par

LE BULLETIN DE LA FERME, Limited
Rédaction et administration
Immeuble "Le Soleil" chambre 311

Angle des rues St-Vallier et de la Couronne, Québec

Tarif des annonces: 20¢ la ligne

CLASSIFIÉE: 3 sous le mot, payable d'avance

ABONNEMENT: (Par année, strictement payable d'avance)

CANADA, excepté cité de Québec \$1 00
Etats-Unis, Canada et pays étrangers \$1 50

50¢ si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

DIVERS

ARGENT A PRÊTER. "Capitaliste" Empruntez 15% capitalisé, remboursable selon vos revenus. A nos amis des acheteurs. "Crédit Immobilier" 75, Notre-Dame-Ouest, Montréal.
No 50—J. N. O. X05.

ROLES ROUES POUR DAMES. Sur réception de \$2.00 vous recevrez gratuitement de jolis coupons pour faire cinq robes. Aussi coupons pour chemises, tabliers, 50¢ la livre, poste payée. J. Nap. Fournier, St-Zacharie, Cte Beauce, P. Q.
J. N. O. X05.

BONNE BATTEUSE "MOODY" avec empoucheur et élévateur à grain. Moteur à essence 6 C.V. "Fairbanks", pouce friction Mag. bon ordre. Les deux \$125.00, ou séparé. Aimé Voghel, voyageur, Ste-Madeleine, Cte St-Hyacinthe, Qué.
No 36, 37, 38, 39.

TOUT ACHETEUR DE CENTRIFUGE v. gagnera d'argent. Aimé Voghel pour avoir le Roi des centrifuges. Garantie pour 10 ans, nettoyage parfait, échange des vieux centrifuges alloués. Aimé Voghel, voyageur, Ste-Madeleine, Cte St-Hyacinthe, P. Q.
No 36, 37, 38, 39.

AGUILLES A CROCHETER LES TAPIS. Travail facile, rapide. Envoyez pour essai. Satisfaction garantie. Noël Fortin, St-Fabien, Cte Rimouski.
No 36, 37, 38, 39.

J'ACHETERAI CHAIRS DE PAILLE nouvelle possession avec 3 broches. Mentionnez quantités à vendre. J. Hardy, St-Basile, Cte Portneuf, Qué.
No 36, 37, 38, 39.

A VENDRE ton, grain, et paille par quantité de charr. Satisfaction garantie. J.-E. Fontaine, St-Guilhaume, Cte Yamaska, P. Q.
No 37 J. N. O. X82.

TOUT HOMME qui a eu une maladie des yeux menaçant la vue, ou qui a eu une maladie des yeux qui l'a empêché de travailler, si l'on a eu un bon guérisseur, on doit lui recommander, dans l'intérêt de sa santé, d'acheter du Dr. Pezest, intitulé: "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire à l'Institut de Prophylaxie, 3440 rue Hutchison, Montréal.
No 50 J. N. O. X291.

Sertisseuse "Canada"

Dernier mot. La perfectionnement. Confectionner ses vêtements à la main, pas d'usage possible, forme plus sûre que la machine à coudre. Une grande boîte, \$8.50, 2.25 la livre. 50.00 autres grandes aux plus bas prix. Satisfaction garantie ou argent remis. O. Fournier, St-Charles, Cte Bellechasse, P. Q.
No 37, 38, 39.

Animaux à Vendre

A VENDRE cheval reproducteur belge, classé B. L. vivez pour l'état. J.-E. Fontaine, St-Guilhaume, Cte Yamaska, P. Q.
No 37 J. N. O. X22.

TABLETTES TOUSSINE

POUR LES CHEVAUX

Contre Toux, Gouttes, Bronchite et Souffle. Excellentes aussi pour donner l'appétit, renforcer, purifier le sang et faire muer. Elles débarrassent aussi des vers. Pourquoi vous exposer à perdre votre cheval pour la modique somme de 50¢? Une bouteille de Toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. Expédiées FRANCO sur réception du prix: \$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec à la pharmacie Brunet, rue St-Joseph.
Dr Jos. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES.—Pour couture légère et filles. Bons salaires. Travail encaissé. Frayez. National Manufacturing Co., Dépt. 34, Montréal. Nos 28 à 52 X84 D.

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Envoyez à Ontario Neckwear Company, Dépt. 124, Toronto, E. Can.
Nos 36-37-38-39 à 501 M. P.

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS pour vendre des cravates de soie pour tous. Nous avons les conditions à un prix qui vous permet de réaliser 100% de commission. Envoyez aujourd'hui pour cahier de travail et détails. Ontario Neckwear Company, Dépt. 118, Toronto, E. Can.
Nos 36-37-38-39 à 501 M. P.

HOMMES ET GARÇONS. Apprenez le métier de barbière, c'est la meilleure place à Québec, conditions avantageuses, commission payée en apprenant. Quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner sa vie. Dans votre intérêt n'hésitez pas. Envoyez au Collège des Barbiers de Québec, Eng. 873 St-Vallier, Québec, P. Q.
No 36 J. N. O. X001.

AVEZ-UN BON REVENU régulièrement chaque semaine. Vendez nos arbres et arbrisseaux garantis, aux propriétaires. Coopération réelle entre la Compagnie et ses représentants. Equipement gratuit avec toutes les instructions requises. S'adresser: Luke Frères, Limitée, Pépiniéristes, Montréal.
No 37 à 801 R.M.C.

POSITION PERMANENTE ET BONS PROFITS.—Qui veut devenir son propre patron tout en touchant des profits de \$25.00 à \$35.00 par semaine dès le début? La ligne Watkins composée de 150 produits de nécessité vous offre l'avantage. Si vous avez un équipement de cuisine, écrivez à la Cie J. R. Watkins, 2177, rue Masson, Montréal. Pour plus amples informations, Dépt. R-2-X.
No 37, 38, 39, 40, 41, 42 à 171.

Volailles à Vendre

300 POULETTES P.R.B., provenant de mères sélectionnées, avec sang éprouvé. Ces poulettes sont nées en avril. Informations et prix, s'adresser à Thos. Marchessault, St-Antoine, Cte Verchères, P. Q.
35-36-37-1905.

POULETTES RHODE ISLAND. Plymouth Rock Barrés, Leghorn Blanches en ponte 50% \$1.15. Poules 1 an Leghorn Blanches 60¢. Superbe laine blanche garantie pure filée 75¢. Carbone 50¢. Hervé Laporte, Ferme avicole, St-Jean Matha, Cte Joliette, P. Q.
No 37 P.35.

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES.—Poulettes cinq semaines 30¢; six semaines, 38¢; coqs de 5 semaines 18¢, aussi poulettes plus âgées, prix sur demande. Poussins parits. Baden Electric Chick Hatchery, Baden, Ont.
M. P. X 60-37, 38, 39.

POULETTES TOUT AGES, poules d'un an, coqs, tous J. G. Tweedle, Fergus, Ont.
M. P. X 93, 37-38-39.

A VENDRE.—Cochet P. R. B. et R. I. P. sous Toulous, Armoine et emblein, encaissés. Peau, diables et diables bronzés. Satisfaction ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhaume, Cte Yamaska, P. Q.
No 37 J. N. O. X64.

Prix de dernière heure

Mardi, 11 Septembre 1934

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé 19 1/2¢
Fromage coloré 10¢

Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, — P. Qué.

Laine blanche non lavée 11¢ F.A.B.
Laine blanche lavée 18¢ F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.
Laine blanche non lavée 20¢ la lb.
Laine lavée 27¢ la lb.
F.A.B. Lennoxville, P. Q.

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN
143 rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Boeufs salées .04 1/2¢ la lb.
Peaux de Boeufs fraîches .04 1/2¢ la lb.
15 à 50 moins 2 lbs chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 5 lbs et plus pour des peaux de 50 lbs net sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers à la pièce .50¢ chaque. Peaux de veaux Deacons de campagne à .35¢ chacune.

Peaux de Chevaux de bonne qualité \$1.50 sans crin et queue, .15¢ de moins. Laine blanche non lavée à vendre à .17¢ la lb. F.O.B., Québec.

Peaux d'agneaux de septembre, .25¢ chacune.

Prix garantis du 3 sept. au 15 septembre 1934.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES

Patente Hungarian, quarts 5\$ 90
Patente Hungarian, 98 lbs. 2 60
1ère patente, Manitoba, quarts 5 50
98 lbs. 2 40
Forte à levains, quarts 5 40
98 lbs. 2 35
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs. 2 40
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs. 2 30
Farine à engrais 1ère qualité 1 85

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Argentin 1 10
Avoine alimentation No 1 55
recrue 57 1/2
Avoine No 2 C. W. recrue 62 1/2
Blé d'engrais, 98 lbs 1 50
Orge d'alimentation 75
Sarrasin d'alimentation 95

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros 3\$ 00
Farine de viande, fine, 50% 3 00
Farine de viande, fine, 60% 3 50
Os broyés, gros ou fin 2 25
Farine de poisson 3 00
Farine de Luzerne 1 75
Ecaillés d'huîtres, volatiles 85
Ecaillés d'huîtres, poussins 85
Gravier, gros ou fin 1 25
Charbon de bois, volatiles, s. 50 lbs. 1 00
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs. 1 10
Lait décaimé en poudre 9 00
Huile de foie de Morue 1 gallon 1 00

Moulée pour la ponte 2 30
Moulée pour poussins 2 60
Moulée pour croissance 2 45
Grains mélangés pour poules 2 10 à 2 30
Grains broyés fins, poussins 2 45
gros, poulets 2 40

DIVERS

Le minot 1\$ 80 à 2\$ 00
Pois à soupe 1\$ 80 à 2\$ 00
Fèves blanches, (triées) 1 70
(triées Prime) 1 65
(triées yeux jaunes) 2 25

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé 1\$ 35
Gru 1 45
Gru Blanc (Middlings) 1 60
Blé d'Inde moulu 2 00
Moulée d'Avoine, fine 1 75
Moulée d'Orge, fine 1 55
Tourteaux de lin 2 00
Gruau d'avoine, jute 80 lbs. 2 85
coton 80 lbs. 2 90
Drèches brasserie séchées 1 50
Molassine 2 50
Moulée à veaux 3 20
Moulée laitière 18% 1 95
24% 2 25
Foin la tonne 16 00
Paille la tonne 11 00
Pot Barley 2 75
Pearl Barley 3 75

Sucre (Sacs 100 lbs) 5\$ 50
Granulé, No 1, sac coton 5\$ 50
Cassonade, No 1 5 20
Cassonade, No 2 5 10
Cassonade, No 3 5 00

Mélasses (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal. \$.58
Sel le sac
Sel fin, sac 140 lbs. \$1 40
Gros sel, sac de 140 lbs. .95

Saindoux:
En saux 20 lbs. \$2 60

LARD SALÉ

Gras de dos:
30 x 40 more. (200 lbs au baril) \$37 00
40 x 50 more. (200 lbs au baril) 36 00
50 x 60 more. (200 lbs au baril) 35 00
60 x 70 more. (200 lbs au baril) 33 00

Clear fat:
25 x 35 more. (200 lbs au baril) \$32 00
Canadien Short Cut, gras et maigre 28 00

COMPARAISON DES PRIX

	13 sept 1934	14 sept 1933	11 sept 1924
Beurre No 1. Past.	18 1/2	17 13/16	35
Fromage Coloré.	97 1/16	10	16 1/2
Fromage Blanc.	97 1/16	8 5/8	16 1/4
Oufs Frais	27	24	40
Veaux de lait vivants	5	6 1/4	07
Bouillons vivants choix	4 1/2	4 1/2	06
Agneaux printemps	5 1/2	5 1/2	10 1/2
Porcs vivants	9 25	7 50	11
Poulets vivants	18	19	31

Savez-vous que:

Pendant les six premiers mois de 1934, le Canada a exporté sur le marché de Londres (Angleterre) les conserves suivantes de fruits: 71,722 caisses de poires; 14,385 caisses de mûres logan; 2,882 caisses de pêches, et 40,964 caisses de pommes.

Pendant les trois premiers mois de 1934 le Canada a exporté 37 bovins en vie sur Hong Kong, Chine, pour la production du lait.

Les îles britanniques ont importé plus de purée de tomates, de sauce et de catsup et de soupe aux tomates, du Canada, que de tout autre pays pendant les six premiers mois de 1934.

La Coopérative

Fournit les car

Semaine

BEURRE

Notre marché au beurre a quille au début de la semaine peu plus ferme au cours de jours. La demande a été li entreposage, mais un peu p pour consommation immédia dernière a été de nature à quelque peu les prix.

A la dernière heure, lundi 10 courant, l'on cotait a c à 19 1/2¢.

FROMAGE

Le marché anglais ne semblerait s'approvisionner de fortes aux prix actuels et par consé opérations avec ce dernier n plutôt été limitées au cour dernière semaine. Il y a don ment peu d'activités sur not local et nous avons eu à enre autre baisse dans les prix.

OUFS

Le marché aux œufs s'es ferme; les prix accusent une mentation de un sou la dou les catégories A et B qui s rares et très recherchées da ment; pour ce qui est des aut rias la demande a été un active mais les prix restent st

VOLAILLES VIVANT

POULES.—La demande me pour les poules grasses qualité; une hausse de un sou été enregistrée pour les caté B. Le prix des autres caté le même.

POULETS A GRILLER. Quoique la demande ait été cause de diminution dans les l'offre a été un peu plus restr prix ont pu être maintenus.

POULETS PESANT 3 LI FLUS.—Les arrivages des jours ont été très considérab tout de très mauvaise qualité, en a été très difficile et ce n'es avoir été obligés d'accepter u tion de prix d'environ un q que ces derniers ont trouvé a A moins d'amélioration da lité des arrivages pour les quel à venir, l'on peut s'attendre à plutôt faible avec tendance à

ANIMAUX VIVANT

ARRIVAGES à la Pointe S le 10 septembre, 1934
Bétail, 2002; veaux, 2438; p ons, 4094.

BÉTAIL

Aujourd'hui est fête juive que nous ressentons l'absence teurs juifs et les ventes se fon tement que d'habitude. A nous écrivons (3 1/2 heures c midi) il n'y a encore que trois cents bêtes à cornes de pesé nous attendons à ce qu'il rest centage assez considérable d poules non vendues à la fin c née. Il y a lieu de croire qu doivent être réduits d'un qu la livre sinon plus. Il n'y a ment que les sujets commun été vendus aujourd'hui. Les rapport de \$1.50 à \$2.00 moins bons et jusqu'à 23 1/2 meilleurs. Les bonnes vaches de 21 1/2 à 23 1/2 la livre; celles c destinées à la mise en conser de 34¢ à 1 1/2¢. Les quelques de bonne qualité qui ont été cendus à de 4¢ à 4 1/2¢.

MOUTONS AGNEAU

Il n'y avait pratiquem changement dans les prix p les agneaux, si ce n'est que les tenaient à imposer une coupe la livre sur les agneaux lour plus de 95 livres. Les bonn et les bons agneaux châté nient 5 1/2 la livre; les ag cêtres de bonne qualité se c la livre et les sujets comm les moutons allaient de 11 1/2 communs jusqu'à 3¢ pour sœurs de belle qualité. Nous n dons à voir les prix rester ferm possibilité d'amélioration lo maisons de salaison commie faire de l'entreposage.